



Republika e Kosovës  
Republika Kosova - Republic of Kosovo  
Qeveria - Vlada - Government

**MINISTRIA E BUJQËSISË, PYLLTARISË DHE ZHVILLIMIT RURAL**  
**MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, SUMARSTVA I RURALNOG RAZVOJA**  
**MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND RURAL DEVELOPMENT**

---

Në mbështetje të nenit 145 (paragrafi 2), të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, duke marrë parasysh nenin 38 të Ligjit Nr. 03/L-189 për Administratën Shtetërore të Republikës së Kosovës (Gazeta Zyrtare, nr. 82, dt. 21 tetor 2010), duke u bazuar në nenin 17 (paragrafi 5 dhe paragrafi 6) të rregullores Nr. 02/2011 për fushat e përgjegjësisë administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive (22.03.2011), në pajtim me nenin 5 (paragrafi 5.4. c) të Rregullores 2001/19, si dhe Rregullores MF-NR-04/2017 mbi Kriteret, Standardet dhe Procedurat e Financimit Publik për OJQ-ve, Sekretari i Përgjithshëm i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë, bënë:

**Thirrje publike për ofrimin e mbështetjes financiare publike për financimin e projekteve/ programeve të OJQ-ve që kontribuojnë në bujqësi, zhvillimit rural dhe pylltarisë**

1. Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural u bënë thirrje organizatave jo-qeveritare të Regjistruara në Republikën e Kosovës (MAP), programi i të cilave është në fushën e bujqësisë, zhvillimit rural dhe pylltarisë, të aplikojnë për mbështetje financiare për projektet që kontribuojnë në zhvillimin e bujqësisë, pylltarisë dhe zhvillimit rural në:

- ✓ Trajnime profesionale në hartimin e projekteve në **Bujqësi, Pylltari dhe Zhvillim Rural**
- Këshilla profesionale në sektorin e bujqësisë,
- ✓ Kampanja informative, tryeza, seminare dhe punëtori për bujqësi pylltari dhe zhvillim rural,
- ✓ Promovimi i prodhimeve bujqësore përmes ekspozitave dhe panairove,
- ✓ Aktivitete të karakterit garues në lëmi të bujqësisë,
- ✓ Ditë fushore.

2. OJQ-të në përputhje me këtë thirrje publike mund të aplikojnë me projektet/programet e tyre për fushat prioritare si në vijim:

1. Zhvillimin e interesit publik në fusha të caktuara bujqësore;
2. Kapacitetet e organizatës, grupeve të marginalizuara;
3. Shoqatave të prodhuesve dhe përpunuesve bujqësor vendor në realizimin e projektit - programit;
4. Programe në rritjen e cilësisë dhe sasisë së produkteve bujqësore;
5. Zhvillimit të kapaciteteve të fermerëve/fermereve ekzistues, si dhe atyre që pretendojnë të jenë fermerë të rinj, apo palëve tjera të interesit në bujqësi, pylltari dhe zhvillim rural në hartimin, menaxhimin dhe zbatimin e projekteve, menaxhimin e cilësisë, inovacioneve apo çështje tjera me interes në funksion të përmirësimit të njohurive të grupeve të interesit.

3. Organizatat jo- qeveritare mund të aplikojnë me një projekt që kontribuojnë në zhvillimin rural, bujqësisë dhe pylltarisë, përmes aktiviteteve si më poshtë:

Aktivite që synojnë avancimin e bashkëpunimit në mes të OJQ-ve dhe institucioneve publike në përmirësimin e gjendjes së fermerëve në sektorët e: Forcimin e kapaciteteve të OJQ për të punuar në promovimin e produkteve bujqësore.

- prodhimit,
- përpunimit,
- tregtimit,
- marketingut promovimit të produkteve vendore,
- turizmi rural.

4. Vlera totale financiare e planifikuar e thirrjes është 100,000.00 €.

Shuma minimale e mbështetjes financiare që mund të alokohet për çdo projekt individual është 2,000.00 €, ndërsa shuma maksimale për një projekt është 5,000.00 €.

5. Afati i fundit për dorëzimin e propozimeve është 15 ditë pune, duke filluar me datën 10.10.2018 dhe përfundon me datën dhe 30.10.2018.

6. OJQ-të mund të aplikojnë me një projekt në kuadër të kësaj thirrje, nga fushat prioritare sipas thirrjes. Periudha e zbatimit të projektit është për 6 muaj.

Të drejtë aplikimi kanë OJQ-të që janë të regjistruara në regjistrin e organizatave jo-Qeveritare në Republikën e Kosovës - Ministrinë e Administratës Publike dhe të cilat veprojnë në Republikën e Kosovës. OJQ-të aplikuese duhet të dëshmojnë se programi i tyre i punës është i fokusuar në fushën e bujqësisë, zhvillimit rural dhe pylltarisë.

OJQ-të duhet po ashtu të kenë kryer transaksionet financiare në mënyrë transparente sipas legjislacionit për OJQ-të në Republikën e Kosovës dhe në përputhje me rregullat e kontabilitetit, si dhe të kenë përmbushur detyrimet kontraktuale ndaj MBPZHR-së dhe të gjithë ofruesve tjerë të mbështetjes financiare publike.

Para nënshkrimit të kontratës, OJQ duhet të paraqes prova se personi përgjegjës në OJQ dhe menaxheri i projektit nuk janë nën vepra penale dhe nuk janë dënuar për vepra penale (për fushëveprimtarinë e OJQ-së), si dhe prova se OJQ-ja ka zgjidhur çdo çështje të hapur rreth pagesës së kontributeve dhe tatimeve të papaguara, nëse është e aplikueshme.

7. Propozimet dorëzohen vetëm në formularët e paraparë, të cilat së bashku me Udhëzimet për Aplikantët janë në dispozicion në faqen e internetit [www.mbpzhr-ks.net](http://www.mbpzhr-ks.net).

Dokumentet e kompletuara dërgohen me postë ose personalisht, në adresën e mëposhtme:

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural, Rr. "Nëna Terezë" Nr. 35, 10000 Prishtinë.

1. Procesi i pranimit, hapjes dhe shqyrtimit aplikacioneve, vlerësimit të aplikacioneve, kontraktimi, dhënia e fondeve, koha dhe mënyra e parashtrimit të ankesave, trajtimi i dokumenteve dhe kalendarin tregues i zbatimit të thirrjes janë të detajuara në Udhëzimet për aplikuesit e thirrjes publike.
2. Do të konsiderohen për mbështetje financiare vetëm projektet që janë pranuar brenda afatit të paraparë me këtë thirrje publike, dhe të cilat i përmbushin plotësisht kushtet e përcaktuara të thirrjes publike.
3. Të gjitha çështjet që lidhen me thirrjen publike mund të sqarohen vetëm në mënyrë elektronike, duke dërguar e-mail në adresën: [Fatime.Jonuzi@rks-gov.net](mailto:Fatime.Jonuzi@rks-gov.net).

---

**Na osnovu člana 145 (stav 2) Ustava Republike Kosovo, uzimajući u obzir član 38 Zakona Br. 03 / L-189 o Državnoj Administraciji Republike Kosovo (Službeni list Br. 82, od 21. oktobra 2010. godine), na osnovu člana 17 (stav 5 i stav 6) Uredbe Br. 02/2011 o oblastima administrativne odgovornosti Kancelarije Premijera i Ministarstava (22.03.2011), u skladu sa članom 5 (stav 5.4.c) Uredbe 2001/19, kao i Uredbom MF-BR-04/2017 o Kriterijumima, Standardi i Procedure Javnih Finansija za NVO, Generalni Sekretar Ministarstva Poljoprivrede, Šumarstva, izadaje:**

**Javni poziv za pružanje javne finansijske podrške za finansiranje projekata / NVO programa koji doprinose poljoprivredi, ruralnom razvoju i šumarstvu**

1. Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja pozvala je nevladine organizacije registrovane u Republici Kosovo (MJA), čiji je program u oblasti poljoprivrede, ruralnog razvoja i šumarstva, da apliciraju za finansijsku podršku za projekte koji doprinose razvoju, poljoprivredi, šumarstvu i ruralnom razvoju u;

- ✓ Profesionalne obuke o nacrtu projekata u Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja Profesionalni Saveti u sektoru poljoprivrede,
- ✓ Informativne kampanje, okrugli stolovi, seminari i radionice o poljoprivredi, šumarstvu i ruralnom razvoju,
- ✓ Promocija poljoprivrednih proizvoda kroz izložbe i sajmove,
- ✓ Aktivnosti takmičarskog karaktera u oblasti poljoprivrede,
- ✓ Dan kampanje.

2. NVO, u skladu sa ovim javnim pozivom mogu aplicirati sa svojim projektima/programima za sledeće prioritetne oblasti:

- 2.1. Razvoj javnog interesa u određenim poljoprivrednim oblastima;
- 2.2. Kapaciteti organizacije, marginalizovanih grupa;
- 2.3. Udruženja domaćih proizvođača i prerađivača u implementaciji projekta-programa;
- 2.4. Programi za povećanje kvaliteta i količine poljoprivrednih proizvoda;
- 2.5. Razvoj kapaciteta farmera/postojećih farmera kao i onih koji tvrde da su mladi farmeri ili drugi akteri interesa u poljoprivredi, šumarstvu i ruralnom razvoju u nacrtu, upravljanju i implementaciji, upravljanju kvalitetom, inovacijama ili druga pitanjima interesa u cilju poboljšanja znanja grupama interesa.

3. Nvladine organizacije mogu aplicirati sa jednim projektom koji doprinosi ruralnom razvoju, poljoprivredi i šumarstvu kroz sledeće aktivnosti:

Aktivnosti koji ciljaju napredak saradnje između NVO-a i javnih institucija u poboljšanju položaja farmera u sektorima: Jačanje kapaciteta NVO-a za rad na promociji poljoprivrednih proizvoda.

proizvodnje,

prerade,

trgovanje,

marketinga promociji domaćih proizvoda,

i ruralnog turizama;

4. Ukupna planirana finansijska vrednost poziva je 100.000,00 €.

Minimalni iznos finansijske podrške koji se može izdvojiti za svaki pojedinačni projekat je 2.000,00 €, a maksimalni iznos za jedan projekat iznosi 5.000,00 €.

5. Zadnji rok za podnošenje predloga je 15 radnih dana, od 10.10.2018 do 30.10.2018.

6. NVO mogu aplicirati sa projektom unutar ovog poziva iz prioriternih oblasti u skladu sa pozivom. Period implementacije projekta je 6 meseci.

Pravo na aplikaciju imaju pravo nevladine organizacije (NVO) koje su registrovane u registru nevladinih organizacija u Republici Kosovo - Ministarstvo za Javnu Administraciju i koje posluju u Republici Kosovo. NVO kandidati moraju dokazati da je njihov program rada fokusiran u oblasti poljoprivrede, ruralni razvoj i šumarstvo.

NVO bi takođe trebale izvršiti finansijske transakcije na transparentan način u skladu sa zakonodavstvom za NVO u Republici Kosovo iu skladu sa računovodstvenim pravilima i ispunjavale ugovorne obaveze prema MPŠRR-u i svim drugim ponudama finansijske javne podrške.

Pre potpisivanja ugovora, nevladina organizacija mora (NVO) dostaviti dokaze da odgovorna osoba u NVO-u i rukovodilac projekta nisu krivicna dela i da nisu osuđeni za krivicno delo (za obim delovanja NVO-a), kao i dokaze da je NVO riješila otvorena pitanja o plaćanju neplaćenih doprinosa i poreza, ako je primenljivo.

7. Predlozi se dostavljaju samo na predviđenim obrascima, koji zajedno sa Upustvima za aplikante dostupni su na veb stranici [www.mbpzhr-ks.net](http://www.mbpzhr-ks.net).

Dovršeni dokumenti se šalju poštom ili lično na sledeću adresu: Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja, Ul. Majka Tereza Br. 35, 10000 Priština

1. Proces primanja, otvaranja i razmatranja aplikacija, procene aplikacija, ugovaranja, da vanje fondova, vreme i način podnošenja žalbi, obrade dokumenata i indikativnog kalendara implementacije poziva detaljno su opisani u Uputstvima za aplikante javnog poziva.
2. Razmatraće se za finansisku podršku samo projekti koji su primljeni unutar predviđenog roka ovim javnim pozivom i koji u potpunosti ispunjavaju određene uslove javnog poziva.
3. Sva pitanja koja se vezuju sa javnim pozivom mogu se razjasniti samo elektronskim putem, slanjem e-mail na adresi: [Fatime.Jonuzi@rks-gov.net](mailto:Fatime.Jonuzi@rks-gov.net).